

ČESKO-SLOVENSKÉ DNY V PLZNI



Slovensko „Malá Velká Země“

21.-28.10 2010

7. ROČNÍK TRADIČNÍHO FESTIVALU ČESKO-SLOVENSKÉ DNY V PLZNI SE KONÁ POD ZÁŠTITOU VELVYSLANCE SLOVENSKÉ REPUBLIKY V PRAZE, MINISTRA KULTURY ČESKÉ REPUBLIKY, HEJTMANA PLZEŇSKÉHO KRAJE A PRIMÁTORŮ MĚST PLZNĚ A ŽILINY.

PROGRAM

21.10. 2010 · ČTVRTEK

10:00 ZAHÁJENÍ FESTIVALU
· DK Inwest-K

10:00 – 16:00 WORKSHOPY
· Školy v Plzni · DK Inwest-K

10:00 – 18:00 PREZENTACE A VÝSTAVA SLOVENSKÝCH REGIONŮ A MĚST
Prezentace Slovenska na veletrhu ITEP · vystoupení slovenských lidových umělců · tradiční řemesla · ochutnávky
· DK Inwest-K

11:45 MULTIMEDIÁLNÍ PREZENTACE SLOVENSKO „MALÁ VELKÁ KRAJINA“
Soutěž o víkendový wellness pobyt na Slovensku
· DK Inwest-K

12:00 – 13:00 VYSTOUPENÍ SLOVENSKÝCH UMĚLCŮ
Drahoš Daloš – fujara, dudy, píšťalka
Sokoliarska skupina sv. Bavona
Exhibice mistryň SR v moderní gymnastice s akrobatickými prvky – SK Závažná Poruba
BUK – Bežná Univerzálna Kapela
· DK Inwest-K · velký sál

18:30 OFICIÁLNÍ ZAHÁJENÍ FESTIVALU
· Měšťanská Beseda

19:30 SLAVNOSTNÍ VEČER
· Restaurace Na Spilce

22.10. 2010 · PÁTEK

10:00 – 18:00 SLOVENSKO „MALÁ VELKÁ KRAJINA“
· DK Inwest-K

11:00 – 11:45 VYSTOUPENÍ SLOVENSKÝCH UMĚLCŮ
Drahoš Daloš – fujara, dudy, píšťalka
Sokoliarska skupina sv. Bavona
Exhibice mistryň SR v moderní gymnastice s akrobatickými prvky – SK Závažná Poruba
BUK – Bežná Univerzálna Kapela
· DK Inwest-K · velký sál

22.10. 2010 · PÁTEK

19:00 MESTSKÉ DIVADLO ŽILINA „ŽENA Z MINULOSTI“
Originální divadelní psychotriller z pera současného německého dramatika Ronalda Schimmelpfenniga o osudu jedné rodiny, do něhož vstupuje záhadná žena, která se dožaduje naplnění dávného slibu lásky. Komédie střídá tragédii a jak to vše dopadne? Přijďte se podívat. Hra získala několik cen.
· Divadlo Alfa Plzeň
VSTUP 150,- Kč · předprodej v divadle Alfa nebo v rámci Plzeňské vstupenky

23.10. 2010 · SOBOTA

10:00 – 17:00 PREZENTACE A VÝSTAVA SLOVENSKÝCH REGIONŮ A MĚST
Prezentace Slovenska na veletrhu ITEP · vystoupení slovenských lidových umělců · tradiční řemesla · ochutnávky
· DK Inwest-K

15:00 – 17:00 ČEŠI A SLOVÁCI SPOLEČNĚ
IX. ročník bowlingového turnaje „U Kalicha“
· Restaurace U Kalicha

16:00 SLOVENSKÉ DĚDICTVÍ UNESCO
Ve spolupráci se Západočeským muzeem
· Národopisné muzeum · nám. Republiky 13

24.10. 2010 · NEDĚLE

10:00 GRÉKOKATOLICKÁ SVĚTÁ LITURGIA
· Kostel sv. Mikuláše · Mikulášské nám.

11:00 ŘÍMSKOKATOLICKÁ SVĚTÁ OMŠA
· Kostel sv. J. Nepomuckého · Chodské nám.

12:30 KULTURNÍ PROGRAM
Vystoupení slovenských umělců
· Vedle kostela sv. J. Nepomuckého

18:00 EVANJELICKÉ A.V. SLUŽBY BOŽIE
· Korandův sbor · Anglické nábřeží 13

25.10. 2010 · PONDĚLÍ

9:00 – 21:00 EKOTOPFILM
Přehlídka vítězných filmů 37. Mezinárodního festivalu filmů o trvale udržitelném rozvoji · filmové projekce pro školy a veřejnost
Partnerem je Západočeské muzeum Plzeň
9:00 – 15:00 projekce pro školy
18:00 – 21:00 projekce pro veřejnost
18:00 ODKAZ
· USA · 10 min.
18:15 NAŠA FASCINUJÚCA PLANÉTA · PATAGÓNIA
· život na hrane · D · 45 min.
19:05 TAT TVAM ASI
· SK · 24 min.
19:40 ZABUDNUTÉ MIESTA · PL · 35min.
20:18 ZEM BUDÚCNOSTI: Cesta na kraj sveta
· USA · 44 min.
· Přednáškový sál · Západočeské muzeum
VSTUP VOLNÝ

26.10. 2010 · ÚTERÝ

9:00 – 21:00 EKOTOPFILM
Přehlídka vítězných filmů 37. Mezinárodního festivalu filmů o trvale udržitelném rozvoji · filmové projekce pro školy a veřejnost
Partnerem je Západočeské muzeum Plzeň
9:00 – 15:00 projekce pro školy
18:00 – 21:00 projekce pro veřejnost
18:00 ODKAZ
· IT · 4 min.
18:05 STRÁŽCA DIVOČINY
· SK · 54 min.
19:00 BUDÚCNOST MESTA
· D · 25 min.
19: 35 MONGOLSKO: V tieni Džingischána · SK
· 61 min.
20:40 BOHATSTVÁ TRETIEHO SVETA A MY · USA
· 36 min.
· Přednáškový sál · Západočeské muzeum
VSTUP VOLNÝ

27.10. 2010 · STŘEDA

19:00 BARA BURA · Balkán · Gipsy · Folk
„Stylová aristokratická kapela z ulice a salónů“ Vznikla jako vedlejší projekt mladých profesionálních muzikantů, kteří se sešli pod taktovkou Doroty Nvotové při přípravě muzikálu podle hry La Strada od Frederica Felliniho. Repertoár skupiny Bara Bura se pohybuje od lidové písně přes klasiku, jazz až po „gipsyspeedfolk“ v úpravách typických pro balkánskou dechovku.
· U Matyáše · Stod

28.10. 2010 · ČTVRTEK

10:30 MŠE SVATÁ ZA VLAST
Celebruje mons. František Radkovský, biskup plzeňský
· Chrám sv. Bartoloměje · nám. Republiky

10:00 – 16:00 ČESKÉ A SLOVENSKÉ TRHY
Trhy s tradičními českými i slovenskými specialitami a výrobky
· U Branky · Smetanovy sady

10:00 – 10:30 VITÁLI VIRTÚZI · slovenský tradiční lidový soubor
10:40 – 11:10 MLADINKA · plzeňský folklórní soubor
11:20 – 11:50 MARTIN BRXA · fujara · bič · gajdy
12:00 – 12:30 BARA BURA · balkán · gipsy · folk
12:40 – 13:10 VITÁLI VIRTÚZI · slovenský soubor
13:20 – 14:00 BARA BURA · slovenská skupina
14:30 – 15:30 JIŘÍ SUCHÝ A BLUE STAR · nejznámější šlágry československé swingové a taneční hudby 30. – 40. let 20. století
· U Branky · Smetanovy sady

18:30 KONCERT OLUN
Orchestr lidových nástrojů Slovenského rozhlasu Bratislava. Ve spolupráci s Českým rozhlasem Praha a Slovenským rozhlasem Bratislava
· Měšťanská Beseda · malý sál
VSTUP 28,- Kč · Vstupenky v prodeji ve Slovenské informační kanceláři · Slovanská tř. 7 · Plzeň

DOPROVODNÝ PROGRAM

21.10. – 28.10. 2010 · ČTVRTEK - ČTVRTEK
DNY SLOVENSKÉ KUCHYNĚ
Gondola · Purkmistr · The pub · U Salzmannů · Restaurace Na Spilce · Parkán · Pivovar Groll · Hotel Ibis · Hotel Marriott

8.10. – 14.11. 2010 · ŘÍJEN - LISTOPAD 2010
VÝSTAVA SLOVENSKÉ DĚDICTVÍ UNESCO
· Národopisné muzeum · nám. Republiky Plzeň
Výstava je součástí projektu „Poznej světové dědictví UNESCO“ pod záštitou České komise pro UNESCO v produkci MEDIA IN ve spolupráci se Západočeským Muzeem

4.11. 2010 · ČTVRTEK
19:00 JAZZOVÝ KONCERT – PETER LIPA
· Sokolovna Rokycany

Nejvýznamnější osobnost slovenského jazzu. V rámci festivalu Jazz bez hranic.

5.11. 2010 · PÁTEK
19:00 JAZZOVÝ KONCERT – PETER LIPA
· Městské kulturní středisko Klatovy

Informace získáte na · www.children-fund.cz
· www.slovakemb.cz/SI · www.slovakia.travel

